SP Desde nuestro primer sistema PA en la década de los 30 a nuestros instrumentos y amplificadores de última generación, nuestra herencia se cimenta en décadas de dedicado desarrollo de tecnología musical innovadora. Concebimos lo que es el sonido potente y cristalino – es lo primero que hicimos y lo que mejor sabemos hacer. Y ahora Fender hace llegar todo este rendimiento y calidad sonora del directo y estudios de grabación a su casa o despacho. Disfrute del sonido puro y limpido de la empresa que conoce todo lo relacionado con el sonido de principio a fin: Fender. Dedique unos minutos a registrar sus nuevos altavoces INDIO2 en la web start.fender.com. A Botón PAIR B. Botón VOICE C. Botón DOD D. Botón PLAY/PAUSE E. Botón PREVIOUS F. Botón NEXT G. Micrófono H. Control VOLUME I. Control TREBLE J. Control BASS K. Interruptor de encendido L. Tweeter M. Woofers N. Indicador de carga O. Entrada de corriente DC P. Puerto USB Q. Entrada auxiliar – Aux in. PUESTA EN MARCHA DEL ALTAVOZ Reduzca el volumen el mando VOLUME. Encienda la unidad con el interruptor de encendido. Escuche la señal audio. SINCRONIZACIÓN O EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH Pulse el botón PAIR para acceder al modo de sincronización o emparejamiento. Conéctese a "INDIO2" en su dispositivo. Reproduzca la música. USO DEL BOTÓN VOICE El piloto VOICE se iluminará en azul en caso de que reciba una llamada. Pulse el botón VOICE para contestar la llamada, o mantenga pulsado el botón VOICE para rechazarla. Pulse de nuevo el botón VOICE para finalizar la llamada. Cuando no haya ninguna llamada, pulse el botón VOICE para activar el asistente de voz en su dispositivo. FUNCIÓN PARTY/STEREO Con ambos altavoces activos, sincronice uno de los altavoces. Ese será el altavoz maestro o controlador. Pulse el botón DOD en ambos altavoces para conectarlos entre sí. El modo por defecto es "party", en el que ambos altavoces reproducirán el contenido del canal izquierdo y derecho. En el modo "party", el piloto DOD parpadeará alternativamente en azul (izquierda) y rojo (derecha). Para cambiar entre los modos "party" y "stereo", mantenga pulsado el botón DOD del altavoz derecho hasta que el piloto deje de parpadear y quede iluminado en rojo. En el modo "stereo", el altavoz izquierdo reproducirá sólo el contenido del canal izquierdo (piloto azul) y el altavoz derecho sólo reproducirá el contenido del canal derecho (piloto rojo). Pulse el botón DOD en cualquiera de los altavoces para salir del modo de función DOD. CONTROLES DE REPRODUCCIÓN El botón PLAY/PAUSE coloca en pausa o reanuda la reproducción del audio. Pulse el botón PREVIOUS para reproducir la pista anterior del playlist. Manténgalo pulsado para rebobinar dentro de la pista activa. Pulse el botón NEXT para pasar a la pista siguiente, o manténgalo pulsado para realizar un avance rápido por la pista activa. CARGA DEL ALTAVOZ El indicador de carga de pila del panel trasero le muestra el nivel de carga de la pila. Use el adaptador incluido para cargar su altavoz. Un piloto rojo fijo indica que el altavoz está totalmente cargado. CARGA DE SU DISPOSITIVO AUDIO Puede usar el altavoz para cargar su otro dispositivo usando el puerto USB.

FR Depuis notre premier système de sonorisation dans les années 30 jusqu'à nos instruments et amplis ayant l'amour bouleversé le monde de la musique, nous avons toujours eu la volonté d'innover. Nous avons su créer un son limpide et puissant, nous l'avons toujours fait et ce que nous faisons de mieux. A présent, Fender vous propose des produits pour la maison ou le bureau. Faites l'expérience de la pureté légendaire du son de la compagnie qui connaît la musique sur le bout des doigts : Fender. Merci de prendre un instant pour enregistrer vos enceintes INDIO2 sur start.fender.com. A. Bouton PAIR B. Bouton VOICE C. Bouton DOD D. Bouton PLAY/PAUSE E. Bouton PREVIOUS F. Bouton NEXT G. Micro H. Régulateur VOLUME I. Régulateur TREBLE J. Régulateur BASS K. Interrupteur de mise sous tension L. Tweeter M. Woofers N. Indicateur de niveau de batterie O. Embase secteur P. Port USB Q. Entrée Aux. MISE SOUS TENSION DE L'ENCEINTE Baissez complètement le régulateur de VOLUME. Appuyez sur l'interrupteur de mise sous tension. Attendez le signal audio. COMMUTATION BLUETOOTH Appuyez sur le bouton PAIR pour passer en mode de synchronisation Bluetooth. Connectez-vous à "INDIO2" sur votre appareil Bluetooth. Lancez la lecture de votre musique. UTILISATION DU BOUTON VOICE La LED VOICE s'allume en bleu pour signaler un appel entrant. Appuyez sur le bouton VOICE pour répondre ou maintenez ce bouton enfoncé pour le rejeter. Appuyez à nouveau pour terminer l'appel. Lorsque aucun appel n'est détecté, le bouton VOICE permet d'activer l'assistant vocal de votre appareil. FONCTION PARTY/STEREO Mettez les deux enceintes sous tension puis connectez-vous à l'une d'entre elles. Celle-ci devient l'enceinte maître. Appuyez sur le bouton DOD de chaque enceinte pour les appairer. Par défaut, le mode 'party' est activé. Sous ce mode, chaque enceinte diffuse un mixage des canaux gauche et droit. En mode 'party', la LED DOD s'allume alternativement en bleu (gauche) et en rouge (droite). Pour alterner entre les modes 'party' et 'stereo', maintenez le bouton DOD enfoncé sur l'enceinte droite jusqu'à ce que la LED reste allumée en rouge. En mode 'stereo', l'enceinte de gauche diffuse uniquement le canal gauche (la LED s'allume en bleu) et l'enceinte de droite uniquement le canal droit (la LED s'allume en rouge). Appuyez sur le bouton DOD sur l'une ou l'autre enceinte pour quitter le mode DOD. FONCTIONS DE LECTURE La touche PLAY/PAUSE permet de mettre la lecture en pause ou de la reprendre. Appuyez sur le bouton PREVIOUS pour lire la piste précédente du playlist. Maintenez ce bouton enfoncé pour activer le retour rapide sur la piste en marche en cours de lecture. Appuyez sur le bouton SUIVANT pour lire la piste suivante et maintenez-le enfoncé pour activer l'avance rapide. RECHARGER VOTRE ENCEINTE Le témoin situé sur la face arrière indique le niveau de charge de la batterie. Utilisez le chargeur fourni pour recharger votre enceinte. L'indicateur reste allumé en rouge lorsque la recharge est complète. RECHARGER VOTRE LECTEUR AUDIO Vous pouvez également utiliser le port USB de l'enceinte pour recharger votre appareil audio.

PT Desde o nosso primeiro sistema de PA em 1930 até aos nossos instrumentos instrumentos e amplificadores, a nossa herança assenta na criação de tecnologia musical inovadora. Sons cristalinos e poderosos é connosco – foi aquilo que fizemos primeiramente, e o que sabemos fazer melhor. Agora a Fender oferece-lhe um desempenho e som primitivo para o seu lar ou escritório. Desfrute de um som puro e cristalino da empresa que conhece todos os segredos da música a fundo: Fender. Registe os seus altifalantes INDIO2 em start.fender.com. A. Botão PAIR B. Botão VOICE C. Botão DOD D. Botão PLAY/PAUSE E. Botão PREVIOUS F. Botão NEXT G. Microfone H. Controlo de VOLUME I. Controlo de TREBLE J. Controlo de BASS K. Interruptor de corrente L. Tweeters M. Woofers N. Indicador de bateria O. Entrada de alimentação CC P. Porta USB Q. Entrada Aux. LIGAR A COLUNA Baixe o botão de VOLUME. Carregue no interruptor de corrente. Escuta o sinal de áudio. EMPARELHAR BLUETOOTH Carregue no botão PAIR para entrares no modo de emparelhamento. Liga-te a "INDIO2" no teu dispositivo. Toca música. UTILIZAR O BOTÃO VOICE Quando receber uma chamada, o LED VOICE fica azul. Carregue no botão VOICE para atender, ou mantém o botão premido para rejeitar a chamada. – Carregue novamente no botão VOICE para terminares a chamada. Quando não estiverem uma chamada, carregue no botão VOICE para ativar o assistente de voz no teu dispositivo. FUNCIONALIDADE PARTY/STEREO Com ambas as colunas ligadas, emparelha a uma das colunas. Esta será a coluna principal. Carrega no botão DOD em ambas as colunas para as emparelhar. O modo predefinido é "party", no qual ambas as colunas reproduzem conteúdos à esquerda e à direita. No modo "party", o LED DOD alternadamente azul (esquerda) e vermelho (direita). Para alternar entre os modos "party" e "stereo", mantém premido o botão DOD na coluna direita até que o LED fique vermelho. No modo "stereo", a coluna esquerda irá reproduzir apenas os conteúdos à esquerda (LED azul), sendo que a coluna direita reproduzirá os conteúdos do canal direito (LED vermelho). Carrega no botão DOD em qualquer uma das colunas para sair da funcionalidade DOD. CONTROLOS PLAYBACK O botão PLAY/PAUSE coloca a música em pausa ou a reproduz. Carrega no botão PREVIOUS para reproduzir a faixa anterior na lista de reprodução. Mantém premido para retrocederes na faixa atual. Carrega no botão NEXT para passares para a próxima faixa no mantém o botão premido para avançares na faixa atual. CARREGAR A COLUNA O indicador de bateria no painel traseiro indica o nível de energia da bateria. Use o adaptador fornecido para carregares a coluna. A luz vermelha estável indica que a carregamento está concluído. CARREGAR O DISPOSITIVO ÁUDIO Também podes utilizar a coluna para carregar o teu dispositivo através da porta USB.

IT Dal nostro primo sistema PA negli anni '30 fino ai più rivoluzionari strumenti e amplificatori, la nostra storia si basa sulla creazione di tecnologie musicali innovative. Sappiamo come offrire un suono potente e cristallino: è la prima cosa che abbiamo fatto, e quella che facciamo meglio. Ora puoi portare il suond, le percussioni e lo stile tipi di Fender nella tua casa o in ufficio. Vivi il sound puro e vibrante dell'azienda che conosce ogni singolo aspetto della musica: Fender. Prendi un minuto per registrare i tuoi altoparlanti INDIO2 all'indirizzo start.fender.com. A. Pulsante PAIR B. Pulsante VOICE C. Pulsante DOD D. Pulsante PLAY/PAUSE E. Pulsante PREVIOUS F. Pulsante NEXT G. Microfono H. Controllo VOLUME I. Controllo TREBLE J. Controllo BASS K. Interruttore alimentazione L. Tweeter M. Woofer N. Indicatore della batteria O. Presa di alimentazione CC P. Porta USB Q. Ingresso Aux. ACCENDERE DELL'ALTOPARLANTE Abbassa il volume con la manopola VOLUME. Accendi l'interruttore di alimentazione. Ascolta il segnale audio. ABBINAMENTO BLUETOOTH Premi il tasto PAIR per attivare la modalità di abbinamento. Collegati a "INDIO2" sul tuo dispositivo. Riproduci la musica. – UTILIZZO DEL PULSANTE VOICE Il LED VOICE si illumina in blu in caso di chiamate in arrivo. Premi il pulsante VOICE per rispondere, oppure tenlo premuto per rifiutare la chiamata. Premi di nuovo il pulsante VOICE per terminare la chiamata. Quando non ricevi chiamate, premi il pulsante VOICE per attivare l'assistente vocale sul tuo dispositivo. FUNZIONE PARTY/STEREO Con ambedue le colonne accese, sincronizza una delle colonne. Questa sarà la colonna principale. Carrega no botão DOD em ambas as colonas para as emparelhar. O modo predefinido é "party", em que ambas as colunas reproduzem conteúdos à esquerda e à direita. No modo "party", o LED DOD alternadamente azul (esquerda) e vermelho (direita). Para alternar entre os modos "party" e "stereo", mantém premido o botão DOD na colona direita até que o LED fique vermelho. No modo "stereo", a coluna esquerda irá reproduzir apenas os conteúdos à esquerda (LED azul), sendo que a colona direita reproduzirá os conteúdos do canal direito (LED vermelho). Carrega no botão DOD em qualquer uma das colunas para sair da funcionalidade DOD. CONTROLOS PLAYBACK O botão PLAY/PAUSE pausa e retoma a reprodução sonora. Carrega no botão PREVIOUS para reproduzir a faixa anterior da lista de reprodução. Mantém premido para retrocederes na faixa atual. Carrega no botão NEXT para passares para a próxima faixa no mantém o botão premido para avançares na faixa atual. CARREGAR A COLUNA O indicador de bateria no painel traseiro indica o nível de energia da bateria. Use o adaptador fornecido para carregares a coluna. A luz vermelha estável indica que o carregamento está concluído. CARREGAR O DISPOSITIVO ÁUDIO Também podes utilizar a coluna para carregar o teu dispositivo através da porta USB.

DE Seit unserer ersten PA-Anlage aus den 1930er Jahren bis zu unseren zukunftsweisenden Instrumenten und Verstärkern basiert der Fender Tradition auf innovativer Musiktechnologie. Wir standen von Anfang an für kristallklaren, kraftvollen Sound – und dann sind wir Spitze. Jetzt können Sie Fenders Styling, Performance und Sound auch zu Hause oder im Büro erleben. Punt, klaren Sound von der Firma, die Musik verkörpert: Fender. Vergessen Sie nicht, Ihre neuen INDIO2 Lautsprecher auf start.fender.com zu registrieren. A. PAIR-Taste B. VOICE-Taste C. DOD-Taste D. PLAY/PAUSE-Taste E. PREVIOUS-Taste F. NEXT-Taste G. Mikrofon H. Indicatore della batteria O. VOLUME-Regler I. TREBLE-Regler J. BASS-Regler K. Netzschalter L. Tweeter M. Woofer N. Batterie-Anzeige O. Netzadapter-Eingang P. USB-Port Q. Aux-In. LAUTSPRECHER EINSCHALTEN Drehen Sie den VOLUME-Regler ganz zurück. Aktivieren Sie den Netzschalter. Achten Sie auf die hörbaren Betriebssignale. BLUETOOTH VERBINDEN Schalten Sie mit der PAIR-Taste in den Pairing-Modus. Stellen Sie an Ihrem Gerät eine Verbindung zu „INDIO2" her. Spielen Sie Musik ab. VOICE-TASTE NUTZEN Bei eingehenden Anrufen leuchtet der VOICE LED blau. Drücken Sie die VOICE-Taste, um den Anruf anzunehmen, oder halten Sie die VOICE-Taste gedrückt, um den Anruf abzulehnen. Drücken Sie nochmals die VOICE-Taste, um den Anruf zu beenden. Wenn Sie nicht telefonieren, drücken Sie die VOICE-Taste, um Ihre Sprachassistenz an Ihrem Gerät zu aktivieren. PARTY/STEREO-FUNKTIONALITÄT Schalten Sie beide Lautsprecher ein und verbinden Sie sich via Pairing mit einem der Lautsprecher. Dies ist jetzt der Master-Lautsprecher. Drücken Sie die DOD-Taste an beiden Lautsprechern, um diese via Pairing zu verbinden. In der Standardeinstellung ist "Party" gewählt beide Lautsprecher dient dann linkes und rechten Kanal den Audiomaterials ab. Im "Party"-Modus blinkt die DOD LED abwechselnd blau (links) und rot (rechts). Um zwischen "Party" und "Stereo" Modus umzuschalten, halten Sie die DOD-Taste am rechten Lautsprecher gedrückt, bis die LED konstant rot leuchtet. Im "Stereo"-Modus spielt der linke Lautsprecher nur den linken Audiokanal (blaue LED) und der rechte Lautsprecher nur den rechten Kanal (rote LED) ab. Drücken Sie an einem Lautsprecher die DOD-Taste, um den DOD-Funktionalitätsmodus zu verlassen. WIEDERGABE-REGLER Die PLAY/PAUSE-Taste startet und pauziert die Audiowiedergabe. Drücken Sie die PREVIOUS-Taste, um den vorherigen Titel der Playliste abzuspielen. Halten Sie die PREVIOUS-Taste gedrückt, um den aktuellen Titel zurückzuspulen. Drücken Sie die NEXT-Taste, um den nächsten Titel abzuspielen, oder halten Sie die Taste gedrückt, um den aktuellen Titel vorzuspulen. LAUTSPRECHER AUFLADEN Die rückseitige Batterie-Anzeige informiert Sie über den Ladezustand des Akkus. Laden Sie den Lautsprecher mit dem mitgelieferten Adapter auf. Bei ununterbrochenem Akku leuchtet der Anzeige konstant rot. AUDIOGERÄT LADEN Sie können Ihr Gerät auch über den USB-Port des Lautsprechers aufladen.

PL Od naszego pierwszego systemu nagłośnieniowego z lat 30. po nasze nowoczesne instrumenty i wzmacniacze, nasz rodowód jest zbudowany na tworzeniu innowacyjnych technologii muzycznych. Wiemy, czym jest krystaliczne czyste, potężne dźwięki — na tym znamy się najlepiej. A teraz sonicznej siły, jakości i brzmienie Fender trafiają pod strzechy domów i biur. Poznaj czysty dźwięk od firmy, która na muzyce zna się, jak nikt inny: Fender. Poświęć chwilę i zarejestruj swoje głośniki INDIO2 na start.fender.com. A. Przycisk PAIR B. Przycisk VOICE C. Przycisk DOD D. Przycisk PLAY/PAUSE E. Przycisk PREVIOUS F. Przycisk NEXT G. Mikrofon H. Regulacja głośności VOLUME I. Regulacja TREBLE J. Regulacja BASS K. Włącznik zasilania L. Tweeters M. Woofery N. Kontrolka akumulatora O. Gniazdo zasilania DC P. Port USB Q. Wejście AUX. WŁĄCZANIE GŁOŚNIKA Maksymalnie obróć gałkę VOLUME. Przełącz włącznik zasilania. Posłuchaj na sygnał dźwiękowy. PAROWANIE PRZEZ BLUETOOTH Naciśnij przycisk PAIR, aby wejść w tryb parowania. Połącz się z „INDIO2" na swoim urządzeniu. Rozpocznij odtwarzanie muzyki. PRZYCISK VOICE W momencie nadejścia połączenia przychodzącego kontrolka VOICE LED podświetla się na niebiesko. Naciśnij przycisk VOICE, aby odebrać lub nacisnąć i przytrzymać przycisk VOICE, aby odrzucić połączenie. Naciśnij przycisk DOD na jednym z głośników, aby wyjść z trybu tryby pracy. OSTWARZANIE MUZYKI Przyciśnij PLAY/PAUSE pauzuje oraz wznawia odtwarzanie dźwięku. Naciśnij przycisk PREVIOUS, aby odtworzyć poprzedni utwór na liście odtwarzania. Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do początku aktualnie odtwarzanego utworu. ŁADOWANIE GŁOŚNIKA Kontrolka akumulatora na tylnym panelu pokazuje stan naładowania akumulatora. Do ładowania głośnika użyj dołączonego zasilacza. Stałe czerwone światło oznacza pełny przedmiot. Świeżyca świeżości stałym czerwona kontrolka oznacza stan pełnego naładowania. ŁADOWANIE URZĄDZENIA AUDIO Głośnika można użyć także do ładowania swojego urządzenia przez port USB.

CZ Od prvního PA systému, s nimž jsme přišli v r. 1930, až k našim plnovýnoých nástrojům a zesilovačům, je naším posláním vytvářet inovativních hudebních technologií. Umíme křišťálově čistý a mocný zvuk — tím jsme zabyli a děláme to nejlépe. Nyní přinášíme tomuto prvotinu (ať, parametry a zvuk Fender do vašeho domova či kanceláře. Vychutnejte si čistý zvuk od firmy, která na hudbu zná vše: Fender. Prosíme, udělejte si čas a velký aparát INDIO zaregistrujte na stránkách start.fender.com. A. Tlačítko PAIR B. Tlačítko VOICE C. Tlačítko DOD D. Tlačítko PLAY/PAUSE E. Tlačítko PREVIOUS F. Tlačítko NEXT G. Mikrofon H. Potenciometr VOLUME I. Potenciometr TREBLE J. Kontrolka BASS K. Vypínač napájení L. Výškové reproduktory M. Basové reproduktory N. Indikátor stavu baterie O. Konektor DC napájení P. Port USB Q. Vstup Aux. ZAPNUTÍ REPRODUKTORU Otočte ovladačem VOLUME zcela doleva. Použijte zapínací vypínač. Čekejte na zvukové upozornění. SPÁROVÁNÍ SMARTPHONU BLUETOOTH Stiskněte tlačítko PAIR v režimu párování. Na svém zařízení vyhledejte „INDIO2". Hrajte hudbu. POUŽÍVÁNÍ TLAČÍTKA VOICE V případě přicházejícího hovoru se LED indikátor tlačítka VOICE rozsvítí namodro. Stisknutím tlačítka VOICE hovor zdvihnete, zatímco s držením tlačítka VOICE ho odmítnete. Na ukončení hovoru opětovně stiskněte tlačítko VOICE. Když se nikdo nevolá, můžete tlačítko VOICE aktivovat na zařízení hlasového asistenta. FUNKCIA PARTY/STEREO Pod ků oba reproduktory zapnuté, spárujte s ní jednim z reproduktorů. Tento reproduktor bude hlavní. Stiskněte na obou reproduktorech tlačítko DOD, aby se navzájem spárovali. Prednastavený režim na volá „party", přičemž oba reproduktory hrají obsah levého a pravého kanálu. V režimu „party" na ovoverit LED indikátor DOD střídavě namodro (levý) a červeně (pravý). Chcete-li mezi režimy „party" a „stereo" přepínat, stiskněte a podržte tlačítko DOD na pravém reproduktoru, kým na LED indikátoru nenesvítí trvale nažeravou. V režimu „stereo" bude levý reproduktor hrát pouze levý kanál (modrá LED indikátor) a pravý reproduktor bude hrát obsah pravého kanálu (červená LED indikátor). Ke chvíli opustit režim DOD, ďakujte na tlačítko DOD na jednom z reproduktorů. OVLÁDANÉ PREHRÁVANIA Tlačítko PLAY/PAUSE slúži na zastavenie alebo zastavenie prehrávania zvuku. Tlačítko PREVIOUS slúži na zahrnie predchádzajúcej znelnej stopy v zozname skiq. Stlačením a držaním previnete aktuálnu znelnosť stopu dozadu. Pri dalšiu znelnosť stopu/tlačte tlačítko NEXT, na rýchle previnutie aktuálnej znelnosť stopy dopredu tlačte a držte tlačítko. NABÍJANIE REPRODUKTORU Indikácia batérie na zadnom paneli slúži na zobrazenie stavu napájania batérie. Na nabíjanie reproduktora používajte dodaný adaptér. Stále červené svetlo signalizuje úplné nabitie. NABÍJANIE ZARIADENIA Reproduktor môžete taktiež využiť na nabíjanie vášho zariadenia prostredníctvom portu USB.

SK Od nášho prvého PA systému v 30. rokoch 20. storočia až po naše revolučné nástroje a zosilňovače, naše dedičstvo sa zakladá na vytváraní inovatívnej hudobnej technológie. Vieme, aké je kvalitné zvuk v dobrom zmysle – to je, čo sme vyrobili a v ktorom sme najlepší. Teraz vám prinášame skvelý výkon a zvuk v vašom domove alebo do kancelárie. Zažite čistý, výkonný zvuk od značky, ktorá pracuje hudbu od začiatku po koniec: Fender. Zaregistrujte svoje reproduktory INDIO2 na stránke start.fender.com. A. Tlačidlo PAIR B. Tlačidlo VOICE C. Tlačidlo DOD D. Tlačidlo PLAY/PAUSE E. Tlačidlo PREVIOUS F. Tlačidlo NEXT G. Mikrofón H. Ovládanie VOLUME I. Ovládanie TREBLE J. Ovládanie BASS K. Sieťový vypínač L. Výškové reproduktory M. Basové reproduktory N. Indikátor batérie O. Vstup jednosmerného sieťového napájania P. Port USB Q. Vstup Aux. ZAPNUTIE REPRODUKTORA Pootočte ovládačom VOLUME úplne doľava. Použite sieťový vypínač. Počkajte na zvukové upozornenie. SPÁROVANIE SMARTFÓNU BLUETOOTH Stlačením tlačidla PAIR v režime párovania. Na svojom zariadení vyhľadajte „INDIO2". Hrajte hudbu. POUŽÍVANIE TLAČIDLA VOICE V prípade prichádzajúceho hovoru sa LED indikátor tlačidla VOICE rozsvieti namodro. Stlačením tlačidla VOICE hovor zdvihnete, zatiaľ čo s podržaním tlačidla VOICE ho odmietnete. Na ukončenie hovoru opätovne stlačte tlačidlo VOICE. Keď na nikoho nevolá, môžete tlačidlo VOICE aktivovať na zariadení hlasového asistenta. FUNKCIA PARTY/STEREO Keď sú oba reproduktory zapnuté, spárujte ich s jedným z reproduktorov. Tento reproduktor bude hlavný. Stlačte na oboch reproduktoroch tlačidlo DOD, aby sa navzájom spárovali. Predtovarený režim sa volá „party", pričom oba reproduktory hrajú obsah ľavého a pravého kanála. V režime „party" na rozvetrí LED indikátor DOD striedavo namodro (ľavý) a načervenom (pravý). Na prepnutie medzi režimmi „party" a „stereo" stlačte a podržte tlačidlo DOD na pravom reproduktore, kým sa LED indikátor nerozsvieti trvale načervenom. V režime „stereo" bude ľavý kanál reprodukovať len obsah ľavého kanála (modrá LED indikácia) a pravý reproduktor bude hrať obsah pravého kanála (červená LED indikácia). Ak chcete opustiť režim DOD, ďakujte na tlačidlo DOD na jednom z reproduktorov.

SI Od naših prvih audio sistemov v 1930-ih do potrošniških inštrumentov in ojačevalnikov, naša dediščina je zgrajena na ustvarjanju kreativne inovativne glasbene tehnologije. Vemo, kaj je kristalno jasen in podoren zvok – s tem smo začeli in ta vedno nadaljujemo. Sedaj Fender prinaša tej odrski slog, zmogljivost in zvok v vaš dom ali pisarno. Zaupajte odpovemcu za čisto in jasen zvok podjetju, ki pozna glasbo od A do Z: Fender. Vzemite si trenutek in registrirajte svoje zvočnike INDIO2 na start.fender.com. A. Gumb PAIR (SEZNANJANJE) B. Gumb VOICE (GLAS) C. Gumb DOD D. Gumb PLAY/PAUSE (PREDVAJANJE/PAVZA) E. Gumb PREVIOUS (NAZAJ) F. Gumb NEXT (NAPREJ) G. Mikrofon H. Upravljanje GLASNOSTI I. Nadzor VIŠOKIH TONOV J. Glavni ojačalo L. Visokotonci M. Nizkotonci N. Indikator baterije O. Vhod za enosmerni tok P. Vrata USB Q. Aux in. Izpustite ročaj. VKLOP ZVOČNIKA Vtičnik gumb za GLASNOST navzdol. Prižigajte glavno ojačalo. Poslušajte za zelimo ene tonu. SEZNANJANJE PREK BLUETOOTH Pritisnite gumb PAIR, da vstopite v nacin seznanjanja. Poveži se z »Fender Indio» na vaši napravi. Predvajajte glasbo. UPORABA GUMBA VOICE Indikator VOICE LED se svetlipo modro za dohodec klice. Pritisnite gumb VOICE, da sprejmete klic, ali pritisnite in zadržite gumb VOICE, da klic zavrnete. Znova pritisnite gumb VOICE, da konec klic. Ko ni klicev, pritisnite gumb VOICE, da aktivirate glasovno pomočnika na vaši napravi. FUNKCIJE PARTY/STEREO Za ZDAJVA/STEREO Ko sta oba zvočnika vklopljena, ve povežite z enim od zvočnikov. To bo glavni, primarni zvočnik. Pritisnite gumb DOD na obeh zvočnikih, da ve povežeta. Privzeti nacin je »party«, v katerem oba zvočnika predvajata vsebino levega in desnega kanala. V nacinu »party« bo indikator LED LED izmenično vrtel modro (levo) in rdeče (desno). Za prehod med načinoma »party« in »stereo« pritisnite in zadržite gumb DOD na desni zvočnika, dokler indikator LED ne ostane rdeč. V nacinu »stereo« bo levi zvočnik predvajal samo vsebino levega kanala (LED) in desni zvočnik predvajal vsebino desnega kanala (rdeča LED). Izpustite gumb DOD na enem od zvočnikov za izhod iz delovanja načina DOD. UPRAVLJANJE PREDVAJANJA Gumb PLAY/PAUSE prekine in začne predvajanje zvoka. Pritisnite gumb PREVIOUS za predvajanje prejšnjega posnetka na seznamu predvajanja. Pritisnite gumb NEXT za nadaljevanje prejšnjega posnetka. Pritisnite gumb NEXT in nadaljujte pritisnite in zadržite za hitro prevajanje trenutnega posnetka naprej. POLNJENJE ZVOČNIKA Indikator baterije na zadnji plošči prikazuje stanje napajalnega baterije. Zvočnik polnite s priloženim napajalnikom. Overjen rdeči indikator pomeni, da je zvočnik do konca napolnjen. POLNJENJE AVDIO NAPRAVE Za polnjenje vaše naprave lahko uporabe tudi vrata USB na zvočniku.

RO De la primul nostru sistem PA din anii 30 din trecut și până la instrumentele noastre și amplificatoarele noastre, moștenirea noastră se bazează pe crearea de tehnologie muzicală inovatoare în domeniul muzicii. Cunoaștem foarte bine sunetul puternic și extrem de clar — și este ceva ce noi ne pricepem la cel mai bun. Și acum, Fender vă aduce acest sunet, performanțele și caracteristicile de sunet tipice scenei în casa sau biroul dvs. Bucurați-vă de un sunet clar și pur, oferit de compania care cunoaște secretele muzicii de la A la Z: Fender. Vă rugăm să vă înregistrați difuzoarele INDIO2 la start.fender.com. A. Butonul PAIR (asociere) B. Butonul VOICE C. Butonul DOD D. Butonul PLAY/PAUSE (redare/pauză) E. Butonul PREVIOUS (înapoi) F. Butonul NEXT (înainte) G. Microfon H. Controlul VOLUME (volum) I. Controlul TREBLE (sunete înalte) J. Controlul BASS (bas) K. Întrerupător electric L. Difuzoare pentru frecvențe înalte M. Difuzoare pentru frecvențe joase N. Indicatorul bateriei O. Intrare alimentare electrică C.C. P. Port USB Q. Intrare auxiliară. PORNIREA DIFUZORULUI Reduceți butonul mentor VOLUME în jos. Activați întrerupătorul electric. Ascultați semnalul audio. ASOCIEREA BLUETOOTH Apăsați pe butonul PAIR pentru a accesa modul de asociere. Conectați-vă la „INDIO2" pe dispozitivul dvs. Redați muzică. UTILIZAREA BUTONULUI DE VOICE Led VOICE se aprinde în culoarea albastră în cazul primirii unui apel. Apăsați pe butonul VOICE pentru a răspunde sau apăsați și menținți apăsat butonul VOICE pentru a respinge apelul. Apăsați pe butonul VOICE din nou pentru a încheia apelul. Când nu este utilizat pentru un apel telefonic, apăsați pe butonul VOICE pentru a activa asistentul vocal pe dispozitivul dvs. FUNCȚIA PARTY/STEREO Când ambele difuzoare sunt activate, selectați unul dintre difuzoare pentru a-l asocia cu el. Difuzorul principal. Apăsați pe butonul DOD de pe ambele difuzoare pentru a le asocia între ele. Modul implicit este „party" (petrecere), în care ambele difuzoare redau conținutul de pe canalele stânga și dreapta. În modul „party", LED-ul DOD se va aprinde intermitent în culorile albastru (stânga) și roșu (dreapta). Pentru a comuta între modurile „party" și „stereo", menținți apăsat butonul DOD de pe difuzorul din dreapta până când LED-ul se aprinde continuu în culoarea albastră. În modul „stereo", difuzorul stâng va reda numai conținutul de pe partea stângă (led albastru), iar difuzorul drept va reda conținutul de pe canalul din dreapta (led roșu). Apăsați butonul DOD de pe oricare difuzor pentru a ieși din funcționalitatea DOD. CONTROALE DE REDARE Butonul PLAY/PAUSE pentru a pauza/reda muzica. Apăsați butonul PREVIOUS pentru a reda pista anterioară din lista de redare. Menținți apăsat pentru a reda din nou pista actuală. Apăsați pe butonul NEXT pentru a reda pista următoare sau menținți apăsat pentru a derula rapid pista actuală. INCĂRCAREA DIFUZORULUI LED-ul indicator al bateriei de pe panoul spate arată nivelul de încărcare al bateriei. Utilizați adaptorul furnizat pentru a reîncărca difuzorul. Led roșu aprins constant indică faptul că acesta este complet încărcat. INCĂRCAREA DISPOZITIVULUI DE DVS. AUDIO Puteți utiliza, de asemenea, difuzorul pentru a vă încărca dispozitivul folosind portul USB.

JP 1950年代の真空管PAシステムから、最新ヴィンテージ・アンプ・ペダルまで、Fenderは最新技術を最高技術と組合せ進化してきました。そのはじまりとなったのが、クリアで力強いサウンドを実現しています。それを家庭と会場にもたらすのがFender。Fenderがつねなるこの音へ。高品質な音、ヴィンテージ・ペダルの音、力強いパワーを実現しています。INDIO2スピーカーをFenderに入れ、どこでもクリアなサウンドを。ぜひ体験してください。お手数ですが、初回ウェブサイトにて INDIO2 スピーカーのユニーク一覧を登録してください。start.fender.com。A. PAIR(ペアリング)ボタン B. VOICE(ボイス)ボタン C. DOD(ディオディー)ボタン D. PLAY/PAUSE(再生/一時停止)ボタン E. PREVIOUS(前)ボタン F. NEXT(次へ)ボタン G. マイク H. VOLUME(音量)コントロール I. TREBLE(トレブル)コントロール J. BASS(バース)コントロール K.電源スイッチ L.ツイーター M.ウーファー N. バッテリー・インディケーター O. DC電源接続口 P. USBポート Q. AUX入力

スピーカーをオンにする VOLUME(ノブ)を下げます。電源スイッチを入れます。オーディオキューを聞きます**TEL以太TOOTHをペアリングする**ペアリング(ペア)ボタンを押します。ペアリングモードに入ります。お使いの機器上で、"INDIO2" を選択し接続します。音楽をプレーします。 **VOICEボタンの使用** 電話が着信し、VOICE LEDが青に点灯します。VOICEボタンを押して応答します。VOICEボタンを押し続けて拒否します。通話を終了するにはもう一度VOICE ボタンを押します。電話に使用していない時は、VOICEボタンを押してご使用の機器のボイスアシスタントを有効にします。**パーティー/ステレオ機能** 両方のスピーカーがオンの状態で、その内の一つのスピーカーにペアリングします。それがマスタースピーカーとなります。デフォルトモードは"パーティー"。このモードでは、両スピーカーが左右のコンテンツを再生します。パーティーモードでは、DOD LEDは青色(左)と赤色(右)の交互に点滅します。パーティーからステレオ(stereo)モードへ切り替えるには、スピーカーのDODボタンを、赤色に継続的に点灯するまで長押しします。ステレオモードでは、スピーカーは左側のコンテンツのみ(青色LED)を再生します。右側のコンテンツのみ(赤色LED)を再生します。DODの機能モードを終了するには、いずれかのスピーカーのDODボタンをタップします。**プレイバック/コントロール** PLAY/PAUSE(再生/一時停止)ボタンでオーディオの再生/一時停止。スタートします。次の曲を聞きます。プレイリストを聞きます。前のトラックを聞きます。曲の巻戻しを聞きます。曲の早送りを聞きます。次のトラックをプレイするにはNEXTボタンを押し、現在のトラックを早送りするには長押しします。**スピーカーの充電** 背面パネルのバッテリーインディケーターは、バッテリー残量を示します。赤い点灯は、バッテリーが完全に充電されたことを示します。スピーカーを充電します。プレイ可能な状態では、赤色に継続点灯します。**お使いのオーディオ機器の充電** スピーカーのUSBポートに接続していただくことで、お使いの機器を充電していただくことも可能です。

CN 从20世纪30年代的第一款功率放大器系统，到改变音乐技术的乐器和放大器，创造创新的音乐技术高度了我们的传统。我们知道什么才是清澈且有力的声音——这是我们做的最早的事，也是我们擅长的事。现在，Fender将我们从高音质的音乐技术带到您的办公室或家中。体验这纯净、未经加工的音乐，来自于开创音乐的公司——Fender。请花一点时间来注册您的INDIO2扬声器。start.fender.com。A. 配对（PAIR）按钮 B. 语音（VOICE）按钮 C. DOD 按钮 D. 播放/停止（PLAY/PAUSE）按钮 E. 上一首（PREVIOUS）按钮 F. 下一首（NEXT）按钮 G. 麦克风 H. 音量（VOLUME）控制 I. 高音（TREBLE）控制 J. 低音（BASS）控制 K. 电源按键 L. 高音喇叭 M. 低音喇叭 N. 电池指示灯 O. 直流电源插口 P. USB端口 Q. 辅助输入。 **打开扬声器** 调低音量旋钮。打开电源开关。听取音频提示。 **蓝牙配对** 按配对（PAIR）按钮进入配对模式。在您设备上连接到"INDIO2"。播放音乐。 **使用语音（VOICE）按钮** 语音（VOICE）按钮 蓝色LED指示灯表示有来电。按语音（VOICE）按钮接听来电。按住语音（VOICE）按钮拒绝。结束通话请再按语音（VOICE）按钮。当无来电时，您可通过语音（VOICE）按钮启动您设备的语音助手。 **派对/立体声模式** 两个扬声器开启时，请配对其中一个扬声器。该扬声器将成为主扬声器。默认情况下，派对模式下，两个扬声器将播放来自左声道和右声道的内容。在"派对"模式下，LED指示灯会交替闪烁蓝色（左）和红色（右）。要在"派对"